Hisense

QUICK SETUP GUIDE
GUIDE D'INSTALLATION RAPIDE
GUÍA RÁPIDA DE CONFIGURACIÓN

English.....

Before using the display, please read this guide thoroughly and retain it for future reference.

Français.....

Avant d'utiliser l'écran, veuillez lire attentivement ce guide et le conserver pour référence ultérieure.

Español.....

Antes de utilizar la pantalla, lea detenidamente esta guía y consérvela para futuras consultas.

20251561 A

English
Français
Español

Safety Precautions
Précautions de sécurité
Precauciones de Seguridad

English.....

This symbol indicates that a safety connection to electrical earth (ground) is not required. If the nameplate does not have this symbol, make sure that the product is connected to a grid power outlet with a protective earth connection.

Français.....

Ce symbole indique qu'une connexion de sécurité à la terre électrique n'est pas nécessaire. Si la plaque signalétique ne comporte pas ce symbole, assurez-vous que le produit est connecté à une prise de courant du réseau avec une connexion de terre de protection.

Español.....

Este símbolo indica que no es necesaria una conexión de seguridad a tierra eléctrica. Si la placa de identificación no tiene este símbolo, asegúrese de que el producto está conectado a una toma de corriente de red con una conexión de tierra protectora.

Disposal of Used Electrical & Electronic Equipment

Packaging and electrical goods should be recycled appropriately, and not treated as household waste. Please dispose of this equipment at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. By ensuring the correct disposal of this product, you will help prevent potentially hazardous to the environment and to human health, which could otherwise be caused by unsuitable waste handling of this product. The recycling of materials will help conserve natural resources. Please do not therefore dispose of your old electrical and electronic equipment with your household waste. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Stability Hazard
Risque de stabilité
Peligro de Estabilidad

English.....

Make sure the tilt angle between the display screen and the vertical surface is no more than 15 degrees.

The device set may fall, causing serious personal injury or death.To prevent injury, this device set must be securely attached to the wall in accordance with the installation instructions.

Français.....

Assurez-vous que l'angle d'inclinaison entre l'écran d'affichage et la surface verticale ne dépasse pas 15 degrés.

Au cas où l'ensemble d'appareils tombe, il peut occasionner des blessures graves ou mortelles.Cet ensemble d'appareils doit être solidement fixé au mur, conformément aux instructions d'installation en vue d'éviter toute blessure.

Español.....

Asegúrese de que el ángulo de inclinación entre la pantalla y la superficie vertical no sea superior a 15 grados.

El conjunto de dispositivos puede caerse, causando lesiones personales graves o la muerte.Para evitar lesiones, este conjunto de dispositivos debe ser fijado firmemente a la pared de acuerdo con las instrucciones de instalación.

Environmental conditions
Conditions environnementales
Condiciones ambientales

English.....

Operating temperature: 0°C~40°C
Operating humidity: 10%~80%RH

Atmospheric pressure: 86kPa~106kPa

For more detailed information, please contact the supplier who sold this product to you.The text of the EU/UK declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.hisense-b2b.com/

Avoid dripping or splashing of liquids onto the product. Objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on the product.

The product should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other products (including amplifiers) that produce heat.

Incorrect replacement of the battery may lead to the risk, including the replacement of another similar or the same type. Do not expose batteries to heat such as sun or fire or something like that.

MAIN plug on the power cord is used as the disconnect device, the disconnect device and socket-outlet shall be easily accessible.

Insufficient ventilation will overheat the device and may cause damage to the device and even fire.

Français.....

Température de fonctionnement : 0°C~40°C

Humidité de fonctionnement : 10%~80%RH

La pression atmosphérique : 86kPa~106kPa

Pour obtenir des informations plus détaillées, veuillez contacter le fournisseur qui vous a vendu ce produit.

Le texte de la déclaration de conformité UE/Royaume-Uni est disponible à l'adresse internet suivante : https://www.hisense-b2b.com/

Évitez de faire couler ou d'éclabousser des liquides sur le produit. Les objets remplis de liquide, tels que les vases, ne doivent pas être placés sur le produit.

Le produit doit être situé loin des sources de chaleur telles que les radiateurs, les bouches de chaleur, les poêles ou d'autres produits (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.

Un remplacement incorrect de la batterie peut entraîner des risques, notamment le remplacement d'une autre batterie similaire ou du même type. N'exposez pas les piles à la chaleur (soleil, feu, etc.).

La fiche principale sur le cordon d'alimentation est utilisée comme dispositif de débranchement,et le dispositif de débranchement ainsi que la prise de courant seront facilement accessible.

Une ventilation insuffisante entraîne une surchauffe de l'appareil et peut l'endommager, voire provoquer un incendie.

Español.....

Temperatura de funcionamiento 0°C~40°C

Humedad de funcionamiento: 10%~80%RH

Presión atmosférica 86kPa~106kPa

Para obtener información más detallada, póngase en contacto con el proveedor que le vendió este producto.

El texto de la declaración de conformidad UE/Reino Unido está disponible en la siguiente dirección de Internet: https://www.hisense-b2b.com/

Evite el goteo o las salpicaduras de líquidos sobre el producto. No se deben colocar objetos llenos de líquido, como jarrones, sobre el producto.

El producto debe situarse lejos de fuentes de calor como radiadores, calentadores, estufas u otros productos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.

La sustitución incorrecta de las pilas puede suponer un riesgo, incluyendo la sustitución de otra similar o del mismo tipo. No exponga las pilas al calor como el sol o el fuego o algo parecido.

El enchufe de RED del cable de alimentación se utiliza como dispositivo de desconexión, el dispositivo de desconexión y el tomacorriente deberán ser fácilmente accesibles.

Una ventilación insuficiente sobrecalentará el aparato y puede provocar daños en el mismo e incluso un incendio.

Accessories List
Liste des accessoires
Lista de Accesorios

English.....

Quick Setup Guide × 1 Remote Control × 1 Battery (AAA) × 2
Power Cord (It depends on the models, regions, or countries.) Cushion Block × 4 (100")
RS232 Converter Cable × 1 (Optional) Extenal remote control cable × 1 (Optional)

Français.....

Guide d'installation rapide × 1 Télécommande × 1 Batterie (AAA) × 2
Cordon d'alimentation (Cela dépend des modèles, des régions ou des pays.)
Bloc de coussin × 4 (100") Câble de conversion RS232 × 1 (Facultatif)
Câble de télécommande externe × 1 (Optionnel)

Español.....

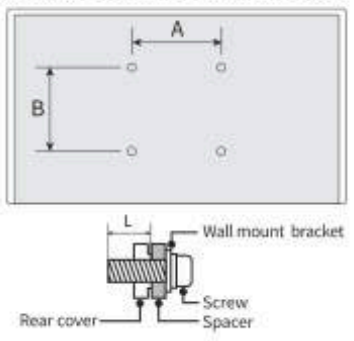
Guía rápida de configuración × 1 Control Remoto × 1 Pilas (AAA) × 2
Cable de Alimentación (Depende de los modelos, regiones o países.)
Bloque de cojín × 4 (100") Cable convertidor RS232 × 1 (Opcional)
Cable de control remoto externo × 1 (Opcional)

Wall Mount (Optional)
Support mural (en option)
Soporte de Pared (Opcional)

English.....

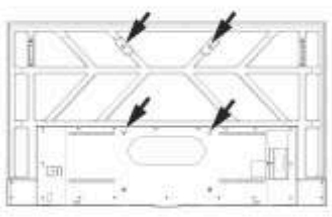
32''/43''/50''/55''/65"/75''/86''

Wall mount hole pattern(mm) A× B	200×200 (32'') 300×300 (43''/50''/55'') 400×400 (65'') 600×400 (75''/86'')
Wall mount screw size	M6
Number of wall-mount screw	4
L(mm)	8.0-10.0 (32'') 11.0-12.5 (50''/55''/65'') 12.0-13.0 (43''/75''/86'')

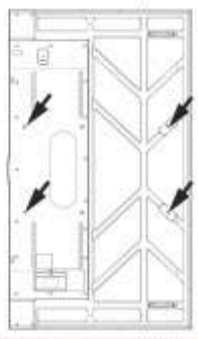


100''

Landscape:



Portrait:

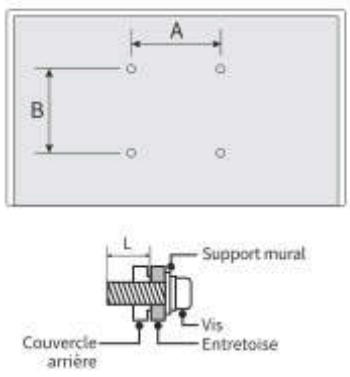


Wall mount hole pattern(mm)	Landscape: 600×600 Portrait: 1000×600
Wall mount screw size	M8
Number of wall-mount screw	4
L(mm)	11.0-13.0

Français.....

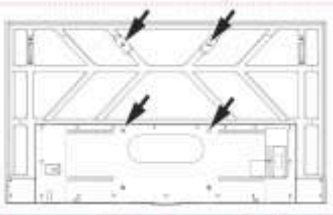
32''/43''/50''/55''/65"/75''/86''

Schéma des trous de fixation murale (mm) A×B	200×200 (32'') 300×300 (43''/50''/55'') 400×400 (65'') 600×400 (75''/86'')
Taille des vis de fixation murale	M6
Nombre de vis de fixation murale	4
L(mm)	8.0-10.0 (32'') 11.0-12.5 (50''/55''/65'') 12.0-13.0 (43''/75''/86'')



100''

Paysage :



Portrait :

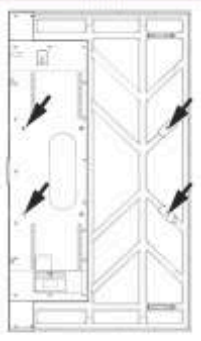
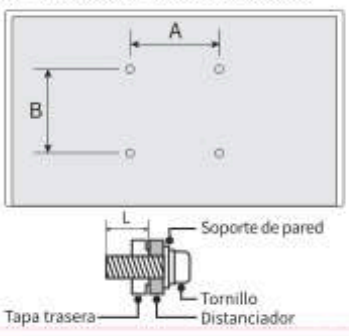


Schéma des trous de fixation murale (mm) A×B	Paysage: 600×600 Portrait: 1000×600
Taille des vis de fixation murale	M8
Nombre de vis de fixation murale	4
L(mm)	11.0-13.0

Español.....

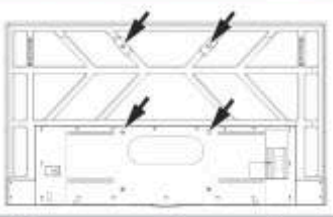
32''/43''/50''/55''/65"/75''/86''

Patrón de orificios para montaje en pared (mm) A× B	200×200 (32'') 300×300 (43''/50''/55'') 400×400 (65'') 600×400 (75''/86'')
Tamaño del tornillo de montaje en pared	M6
Número de tornillos de montaje en pared	4
L(mm)	8.0-10.0 (32'') 11.0-12.5 (50''/55''/65'') 12.0-13.0 (43''/75''/86'')

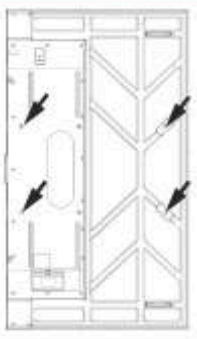


100''

Apaisado:



Retrato:



Patrón de orificios para montaje en pared (mm) A× B	Apaisado: 600×600 Retrato: 1000×600
Tamaño del tornillo de montaje en pared	M8
Número de tornillos de montaje en pared	4
L(mm)	11.0-13.0

NOTE
REMARQUE
NOTA

English.....

To use this product in portrait mode, rotate it counterclockwise until the indicator light is positioned as shown in the following image.

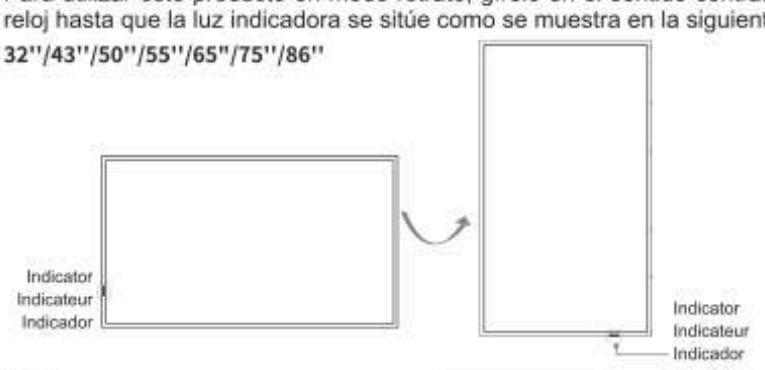
Français.....

Pour utiliser ce produit en mode portrait, tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le témoin lumineux soit positionné comme indiqué dans l'image suivante.

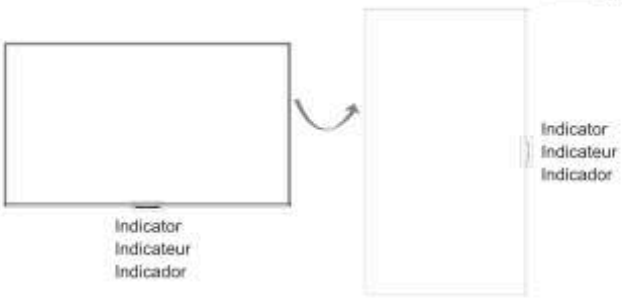
Español.....

Para utilizar este producto en modo retrato, gírelo en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que la luz indicadora se sitúe como se muestra en la siguiente imagen.

32''/43''/50''/55''/65"/75''/86''



100''



Miscellaneous

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

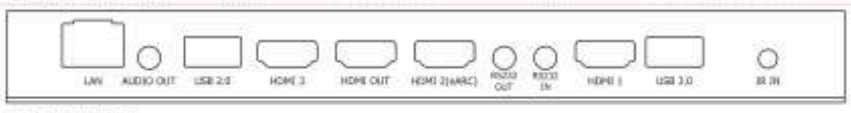
ENERGY STAR qualified model only
Your Signage product is ENERGY STAR qualified in its factory default setting.
Change to certain features, settings and functionality in this product can change the power consumption, possibly beyond the limits required for ENERGY STAR qualification.
Refer to www.energystar.gov for more information of the ENERGY STAR Program.

Dolby, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.Manufactured under license from Dolby Laboratories.Confidential unpublished works. Copyright © 2012-2024 Dolby Laboratories. All rights reserved.

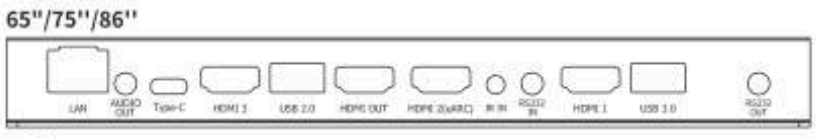
Manufactured under license from DTS, Inc. and/or its affiliates. For patents, see https://xperi.com/dts-patents/. DTS, the DTS logo, DTS:X, and the DTS:X logo are trademarks or registered trademarks of DTS, Inc. and/or its affiliates in the U.S. and/or other countries. © DTS, Inc. and/or its affiliates. All rights reserved.

Terminal Introduction
Présentation des terminaux
Introducción de terminales

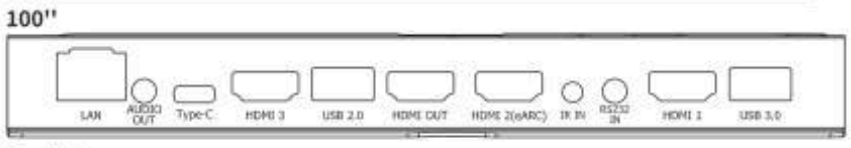
32''/43''/50''/55''



65''/75''/86''



100''



English.....

Port Name	Function descriptionunction
USB 2.0/3.0	It can be used to connect a standard USB device.
HDMI 1/2/3	It can be used to connect an external device with HDMI port.
LAN	It can be used to connect a network cables so as to access the Internet.
RS2322 IN/OUT	It is the input/output port of the serial communication command.
AUDIO OUT	It can be used to connect the AV device.
HDMI OUT	When HDMI3 or Type-C has signal input, it can be used to connect other display device with HDMI port.
IR IN	It can be used to connect an external remote control.
Type-C	It is a full-featured Type-C interface, which supports audio, video, and file transmission. Support 65W PD quick charge and support the following specifications: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A.

Français.....

Nom du port	Description de la fonction
USB 2.0 / 3.0	Connectez un appareil USB standard.
HDMI 1/2/3	Connectez un appareil externe doté d'un port HDMI.
LAN	Connectez un câble réseau pour accéder à Internet.
RS2322 IN/OUT	Il s'agit du port d'entrée/sortie pour les commandes de communication série.
AUDIO OUT	Connectez un appareil AV pour la sortie audio.
HDMI OUT	Lorsque HDMI 3 ou Type-C reçoit un signal d'entrée, un autre appareil d'affichage peut être connecté à ce port HDMI OUT.
IR IN	Utilisez ce port pour connecter une télécommande externe.
Type-C	Le port USB Type-C complet prend en charge le transfert audio, vidéo et de données. Il offre une charge rapide PD de 65 W avec les spécifications de sortie suivantes : 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A et 20 V/3,25 A.

Español.....

Nombre del puerto	Descripción de la función
USB 2.0 / 3.0	Conecta un dispositivo USB estándar.
HDMI 1/2/3	Conecta un dispositivo externo con puerto HDMI.
LAN	Conecta un cable de red para acceder a Internet.
RS2322 IN/OUT	Es el puerto de entrada / salida del comando de comunicación serial.
AUDIO OUT	Conecta a un dispositivo AV para salida de audio.
HDMI OUT	Cuando HDMI 3 o Type-C recibe señal, se puede conectar otro dispositivo de pantalla a este puerto HDMI OUT.
IR IN	Se utiliza para conectar un control remoto externo.
Type-C	El puerto USB Type-C con todas las funciones admite audio, video y transferencia de datos. Cuenta con carga rápida PD de 65 W con las siguientes especificaciones de salida: 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A y 20 V/3,25 A.

Other information
Autres informations
Otra información

English.....

Regulatory Compliance Statements

NOTE: The following warnings only apply to products with such certification.

This device complies with Part15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference,and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of [20] cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment complies with radio frequency exposure limits set forth by the Innovation, Science and Economic Development Canada for an uncontrolled environment.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the device and the user or bystanders.

This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Français.....

Déclarations de conformité réglementaire

REMARQUE : Les avertissements suivants s'appliquent uniquement aux produits bénéficiant d'une telle certification.

Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut pas causer d'interférences nuisibles, et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable.

Le fabricant n'est pas responsable des interférences radio ou télévision causées par des modifications non autorisées apportées à cet appareil. De telles modifications pourraient annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

Après avoir testé l'appareil, il a été déterminé que celui-ci est conforme aux normes relatives à un appareil numérique de classe B, selon la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites visent à offrir une protection raisonnable contre le brouillage nuisible dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des signaux radioélectriques. En outre, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences gênantes pour les communications radio. Toutefois il n'existe aucune garantie que ces interférences n'interviendront pas dans une installation particulière. Si cet appareil provoque effectivement des interférences préjudiciables à la réception radiophonique ou télévisuelle, ce que l'on peut vérifier en éteignant et en rallumant l'appareil, l'utilisateur est invité à essayer de les corriger en suivant l'une des procédures ci-dessous :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Branchez l'appareil à une prise sur un circuit d'alimentation différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultation du revendeur ou d'un technicien en télévision.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la FCC définies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de [20] cm entre le radiateur et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être situé ou fonctionner de manière simultanée avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempts de licences conformes aux exigences du ministère de l'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) ce dispositif ne peut pas causer d'interférences ;

(2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

Ce dispositif est conforme aux limites d'exposition aux radiofréquences établies par le ministère de l'Innovation, Sciences et Développement économique Canada pour un environnement non contrôlé.

Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre l'appareil et l'utilisateur ou les passants.

Cet appareil ne doit pas être situé ou fonctionner conjointement avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Español.....

Declaraciones de cumplimiento normativo

NOTA: Las siguientes advertencias solo se aplican a productos con dicha certificación.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo puede no ocasionar interferencia nociva, y (2) Este dispositivo podría admitir interferencia recibida, lo que incluye interferencia que genere problemas de funcionamiento.

El fabricante no se hace responsable por cualquier interferencia de radio o TV ocasionada por modificaciones no autorizadas en este equipo. Dichas modificaciones podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo ha sido probado y se encuentra en conformidad con los límites establecidos para un dispositivo digital de Clase B, conforme a la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radio frecuencia y, si no se instala y se usa en conformidad con las instrucciones, podría ocasionar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía alguna de que ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este equipo no ocasiona interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, el usuario está obligado a corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Incremente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en una toma de corriente de un circuito diferente a aquel en el que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para solicitar ayuda.

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y operarse con una distancia mínima de [20] cm entre el radiador y su cuerpo. Este transmisor no debe ubicarse ni operarse junto con ninguna otra antena o transmisor.

Este dispositivo contiene transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

(1) Es posible que este dispositivo no cause interferencias.

(2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que pueda provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Este equipo cumple con los límites de exposición a radiofrecuencia establecidos por Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá para un entorno no controlado.

Este equipo debe instalarse y operarse a una distancia mínima de 20 cm entre el dispositivo y el usuario o transeúntes.

Este dispositivo no debe ubicarse ni operarse junto con ninguna otra antena o transmisor.

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE HTTP://WWW.MPEGLA.COM

WARNING:This set must not be opened unless by a qualified technician.

WARNUNG: Dieses Set darf nur von einem qualifizierten Techniker geöffnet werden.

VAROVÁNÍ: Toto zařízení nesmí být otevřeno, pokud není otevřeno kvalifikovanými techniky.

VAROVANIE: Toto zariadenie neotvárajte, pokiaľ nemáte kvalifikovaného technika.

AVERTIZARE: Nu deschideți acest echipament decât dacă aveți un tehnician calificat.

OPOZORILO: Tega kompleta ne smete odpirati, odpreti ga sme samo usposobljen tehnik.

UPOZORENJE: Ovaj se uređaj ne smije otvoriti ako ga nije otvorio kvalificirani tehničar.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην ανοίγετε τη συσκευή εκτός αν το ανοίξετε από ειδικευμένο τεχνικό.

OSTRZEŻENIE: Nie otwieraj tego urządzenia bez wykwalifikowanego technika.

AVERTISSEMENT : Cet ensemble ne doit être démarré que par un technicien qualifié.

ATTENZIONE : Non aprire la unità a meno che non sia stato eseguito da un tecnico qualificato.

ADVERTENCIA: Este conjunto no debe abrirse a menos que lo haga un técnico calificado.

AVISO: Este conjunto não pode ser aberto a menos que por um técnico qualificado.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Това устройство не трябва да се отваря, освен ако не е отворено от квалифицирани техници.

FIGYELEM: Csak akkor nyissa ki ezt az eszközt, ha képzett szakemberrel rendelkezik.

WAARSCHUWING: Deze set mag niet worden geopend, alleen door een gekwalificeerde technicus.